

A<sup>o</sup> 1917.



N<sup>o</sup>. 33.

## PUBLICATIE-BLAD.

**BESCHIKKING** van den 10den November 1917, No. 876,  
*houdende vaststelling van voorschriften voor een leergang voor handel-  
sonderwijs op Curaçao.*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Herlezen .... enz.

*Heeft goedgevonden:*

- A. Te bepalen, dat de voorschriften van den cursus in het boekhouden, vastgesteld bij Gouvernements-beschikking van 21 December 1914, N<sup>o</sup> 1106 (P. B. 1914 N<sup>o</sup> 71), welke voorschriften bij Gouvernements-beschikking van 2 Januari 1917, N<sup>o</sup> 2, van toepassing verklaard zijn op den in 1917 geopenden leergang voor boekhouden, handelsrekenen en handelscorrespondentie, bij het eindigen van genoemden leergang in December 1917 ingetrokken worden.
- B. Te bepalen, dat, indien zich een voldoende aantal leerlingen aanmelden op *Curaçao*, een leergang voor handel-sonderwijs geopend zal worden, waarvoor de volgende voorschriften worden vastgesteld.

### Artikel 1.

Vanwege het Gouvernement wordt handel-sonderwijs gegeven aan een tweejarigen leergang.

### Artikel 2.

1. De leergang is bestemd om aan jongelieden en volwassenen van beiderlei kunne, die werkzaam zijn op kantoren of in winkels en magazijnen, door voortgezet onderwijs de ontwik-

keling en kundigheden te verschaffen, die zij in hun werkring behoeven.

2. Ook andere jongelieden kunnen van den Inspecteur voor het Onderwijs vergunning verkrijgen om tot den leergang toegelaten te worden.

### Artikel 3.

1. Aan den leergang wordt op nader door den Inspecteur voor het Onderwijs te bepalen dagen en uren in het gebouw der Hendrikschool onderwijs gegeven in:

- a. Algemeene Handelskennis en Handelsrecht;
- b. Nederlandsche taal en handelscorrespondentie;
- c. Engelsche taal en handelscorrespondentie;
- d. Spaansche taal en handelscorrespondentie;
- e. Fransche taal en handelscorrespondentie;
- f. Hoogduitsche taal en handelscorrespondentie;
- g. Boekhouden en handelsrekenen;
- h. Machineschrijven en stenografie.

2. Zij, die het onderwijs in handelscorrespondentie, boekhouden en handelsrekenen volgen, zijn verplicht ook het onderwijs in het vak, vermeld onder a, te volgen.

3. Overigens zijn de leerlingen vrij in de keuze der vakken.

### Artikel 4.

Wekelijks zal in de vakken, vermeld in het eerste lid van artikel 3, onderwijs gegeven worden volgens onderstaande tabel.

VAKKEN.	Aantal uren in:	
	Eerste leerjaar.	Tweede leerjaar.
a. Algemeene Handelskennis en Handelsrecht...	1	1
b. Nederlandsche taal .....	1	—
„ handelscorrespondentie.....	1	1
c. Engelsche taal.....	1	—
„ handelscorrespondentie.....	1	1
d. Spaansche taal .. . . .	1	—
„ handelscorrespondentie.....	1	1
e. Fransche taal.....	2 (*)	2 (*)
„ handelscorrespondentie.....	—	1
f. Hoogduitsche taal.....	2 (*)	2 (*)
„ handelscorrespondentie.....	—	1
g. Boekhouden .....	2	1
Handelsrekenen.....	1	1
h. Machineschrijven en stenografie.....	—	1

(\*) Hoofdzakelijk voor de jongelieden, bedoeld in het 2de lid van art. 2.

Artikel 5.

1. De leergang begint in de eerste week van Januari.
2. De vacaties vallen samen met die der openbare scholen op Curaçao.

Artikel 6.

Om tot den leergang te worden toegelaten wordt vereischt:

- a. den leeftijd van ten minste 15 jaar;
- b. voldoende bekwaamheid om het onderwijs in eenig vak in het eerste of tweede leerjaar te volgen;
- c. overlegging van een bewijs te hebben voldaan aan de voorschriften der koepokinenting-verordening.

Artikel 7.

1. De Inspecteur voor het Onderwijs bepaalt in overleg met de onderwijzers, die door den Gouverneur met het geven van het onderwijs in de verschillende vakken worden belast, de eischen, waaraan zij, die tot het volgen van het onderwijs zich aanmelden, moeten voldoen.

2. Leerlingen der 7de, 8ste en 9de klasse der Hendrikschool worden alleen toegelaten tot het volgen van het onderwijs in de Fransche of Hoogduitsche taal of beide talen, in overleg met het hoofd dier school.

Artikel 8.

1. Het lesgeld bedraagt voor:

4 uren of minder per week	f 18,—	per	jaar
5 of 6 uren	f 24,—	"	"
7 of 8 "	f 30,—	"	"
9 of 10 "	f 36,—	"	"
11 of 12 "	f 42,—	"	"
13 tot 15 "	f 48,—	"	"

telkens te voldoen in maandelijksche termijnen ten kantore van den Kolonialen Ontvanger.

2. Voor de leerlingen, bedoeld in het tweede lid van artikel 7, is geen lesgeld verschuldigd.

3. Aan onbemiddelde jongelieden kan door den Gouverneur vermindering of vrijstelling van lesgeld worden toegestaan.

Artikel 9.

1. Leerlingen, eenmaal toegelaten, verbinden zich voor een jaar.

2. Bij tusschentijds verlaten van den leergang is het nog verschuldigde gedeelte van het jaarlijksch lesgeld in zijn geheel invorderbaar.

3. De Gouverneur is echter bevoegd in bijzondere omstandigheden vrijstelling te verleenen van het betalen van het alsdan verschuldigde gedeelte.

#### Artikel 10.

Bij tusschentijdsche toelating tot het volgen van het onderwijs in een of meer vakken van den leergang is het lesgeld verschuldigd over het tijdvak van den eersten der maand, waarin de lessen voor het eerst gevolgd zijn, tot het eind van het schooljaar.

#### Artikel 11.

De Inspecteur voor het Onderwijs verschaft den Kolonialen Ontvanger de noodige gegevens voor het invorderen van het lesgeld.

#### Artikel 12.

Boeken, leermiddelen en benodigdheden worden door de leerlingen zelve aangeschaft.

#### Artikel 13.

De algemeene leiding en het toezicht op den leergang wordt opgedragen aan den Inspecteur voor het Onderwijs, die een leerplan vaststelt in overleg met de onderwijzers, die door den Gouverneur met het geven van het onderwijs worden belast.

#### Artikel 14.

1. Aan het einde van het eerste leerjaar wordt in ieder vak een overgangsexamen afgenomen.

2. Zij, die daaraan voldaan hebben, worden tot het tweede leerjaar toegelaten.

#### Artikel 15.

1. Aan het einde van het tweede leerjaar wordt in ieder vak een eindexamen afgenomen.

2. Zij, die daaraan voldaan hebben, ontvangen voor ieder vak afzonderlijk een getuigschrift.

Artikel 16.

Het overgangsexamen, bedoeld in artikel 14, en het eind-examen, bedoeld in artikel 15, worden afgenomen door een commissie, bestaande uit den Inspecteur voor het Onderwijs als voorzitter, en vier leden, door den Gouverneur te benoemen.

Artikel 17.

1. Aan leerlingen, die voor minstens drie vakken een getuigschrift behalen en bovendien geen enkele les willekeurig verzuimd hebben, wordt bij het verlaten van den leergang een boekwerk uitgereikt.

2. Onder willekeurige verzuimen worden verstaan alle verzuimen, die niet veroorzaakt zijn door omstandigheden buiten den wil van den leerling.

3. De onderwijzers houden aantekening van alle verzuimen der leerlingen op een door den Inspecteur voor het Onderwijs vast te stellen wijze.

Artikel 18.

Leerlingen, die de lessen niet geregeld bijwonen, of door onvoldoenden ijver of slecht gedrag het onderwijs belemmeren, kunnen door den Inspecteur voor het Onderwijs van den leergang verwijderd worden.

Artikel 19.

De leerlingen, en zoo zij minderjarig zijn, hun ouders of verzorgers, zijn aansprakelijk voor de schade door hen aangebracht in of aan de lokalen, waarin zij onderwijs ontvangen.

C. Te bepalen, dat extract dezer beschikking in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

De Gouverneur voornoemd,

NUYENS.

Uitgegeven den 12n. November 1917.  
De Gouvernements-Secretaris a. i.,  
BOOMGAART.

The first of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference in the  
 internal affairs of the country.

### THE PROBLEM

The second of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference in the  
 internal affairs of the country.

### THE PROBLEM

The third of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference in the  
 internal affairs of the country.

### THE PROBLEM

The fourth of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference in the  
 internal affairs of the country.

A<sup>o</sup>. 1917.



N<sup>o</sup>. 33.

## **PUBLICATIE-BLAD.**

---

### **Verbetering.**

---

In artikel 11 van de vastgestelde voorschriften moet  
institute van „Kolonialen Ontvanger” gelezen worden „Ad-  
ministrateur van Financiën”.

De Gouvernements-Secretaris a. i.,  
BOOMGAART.

K. 33

1. 1917



# REICHSTAGS-DRUCK.

Veröffentlichung

Es ist die Aufgabe der Reichstagsverwaltung, die in der Reichstagsverwaltung  
veröffentlichten Schriften, die in der Reichstagsverwaltung  
veröffentlichten Schriften, die in der Reichstagsverwaltung

In der Reichstagsverwaltung  
veröffentlichten Schriften, die in der Reichstagsverwaltung